# VICTOR PIRANI

## ENGLISH TO BRAZILIAN PORTUGUESE TRANSLATOR SPECIALIZED IN MARKETING AND SALES

# PROFILE

Dedicated, hardworking, Highly and passionate translator, with experience in English > Brazilian Portuguese translations. I'm flexible, professional and deadline-driven. Succesfully translated over than 10 documents, from different subjects (marketing, health, games, automotive).

+5511974972646 (WhatsApp and Telegram) ٢.

- **ProZ**
- vimp.traducoes@gmail.com  $\sim$
- **Osasco, SP Brazil**



English > Brazilian Portuguese

Services Offered: Translation  $(\cong 2500 \text{ word/day})$ 

# SOFTWARES

- Smartcat
- MemoQ **★★★★☆**

 $\star \star \star \star \star$ 

\*\*\*\*

- Matecat ★★★★☆
- Microsoft Office \*\*\*\*\*

### **SOFT SKILLS**

- $\star \star \star \star \star$ Flexibility
- Deadline-Driven ★★★★★
- Agility



- EFSET Proficiency Test
- British Council Proficiency Test



#### Saint Paul Business School

Certificate In Marketing and Sales (Jan/2018 - Dec/2019) Master in Marketing and Sales Management

#### Anhembi Morumbi University

Marketing Course (Jan/2010 - Dec/2015)

Bachelor in Marketing.

#### Vida de Tradutor

Tradutor do Zero: Como começar na tradução (Feb/2023 - Mar/2023) Took this course to specialize in the translation business.

#### Vida de Tradutor

Tradutor sem Burocracia (Mar/2023) Took this course to know every important detail about translation business



## MAIN JOBS

#### Health Document (EN-PTBR)

2023

Translated 21000 words from a COVID approach Document - Agency Job

#### Marketing And Sales Course Translation (EN-PTBR) 2023

Translated 3315 words (Coursera course) - Marketing and Sales Alignment

#### **Marketing Article Translation (EN-PTBR)** 2023

Translated 972 words - "Why top marketers won't quit Facebook after 2018 scandals"

#### IT (Cloud Computing) Course Translation (EN-PTBR) 2023

Translated 700 words (Coursera Course) - IT Infrastructure and Emerging Trends

#### **Games Localization Test (EN-PTBR)** 2023

Translated 530 words (Do Zero à Tradutor test)

#### **Technology Article Translation (EN-PTBR)** 2023

Translated 376 words (Voluntary translation) -"Everything Apple Announced At The iPhone 14 Launch Event"